

# MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:  
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:  
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóh.  
**Veress József**  
könyvkereskedése Marosujváron

## A haza védelme.

### Emlékezzünk!

Mult és jelen.

A világtörténelem könyvét lapozva, százados események felett elmélkedem és magyar hőseinknek régi dicsőségéről emlékezem . . .

Kétszáz évvel előbb II. Rákóczi Ferenc, a dicső vezérő fejedelem a nemzet nevében emelte fel fegyverét az imádott hazáért és az elnyomott szabadság klvivásáért.

A mult század közepén a magyar nemzetnek az isteni gondviselés új hősöket adott és Kossuth Lajos kormányzatával ismét mngharcolták a magyar nép szabadságáért a véres harcokat.

Ma a huszadik század művelt népeiből királygyilkosok támadtak s a gyilkosokat védelmező durva hatalmak pokoli gonoszsággal háborút üzentek a becsületnek és az igazságnak.

Majdan és most!

Milyen meglepő változásait látjuk az öldöklő csatáknak.

Hajdan a hadakozó felek tisztelben tartották a becsületszó szentiségét, — ma lábbal tipornak mindent a mi szent és becsületes.

Az orosz gyilkoló szerbeknek szövetségesé lett a művelt angol és francia s az orosz cárizmussal világ háboruba kényszerítették a népek millióit és Európát vérbe, lángba borították.

Életünkre törtek és el akarnak söpörni minket a földszinéről; de mi viseljük a véres háborút, a mi igaz ügyünkért és jogos önvédelmünkért!

A hűséges magyar és német szövetséges hadak vitéz milliói a világtörténelem legnagyobb csatáit harcolják.

II. Vilmos, a németek hatalmas császára és I. Ferencz József a mi lovagias böcs királyunk — az isteni gondviselés reményével győzelemre vezérlik haderőinket.

Kelettől nyugatig a nagy csaták színteréről lelki szemeink előtt vo-

nulnak el a borzalmas képek és csodálattal kérdjük: mi az a mi ujra szárnyra kapta a magyar vitézség hírét?

Micsoda isteni szikra az, amely megszállta a két szövetséges nemzetet, melyek egykor egymás ellen és ma együtt egy célért élet-halálharcot vívnak, megtámadott hazájuk és szabadságukért?

Nincs többé kuruc és labanc, egy a cél, egy az érdek: együtt halni, ha kell, a drága hazáért!

Ma már: „Ferencz József azt üzenté . . .!” — amit egykor Kossuth Lajos üzent!

Magyar vitézek, német hősök! — Tudjátok-e mi az, ami szívetekbe szállt és feltűzelte véretek . . .? A Rákóczi lelke. Az Ő öröklött lelke leszállott az Égből lelkesíteni a két testvér nemzetet!

Rákóczi lelke kiengesztelődött! Ferencz József, a magyarok jó és böcs királya engesztelte ki, mikor kétszáz év multán törvényt szentesített, a bujdosó fejedelem drága hamvainak hazahozataláért.

Mikor a magyar nemzet kegyelele áldó imával magyar földbe hantolta el Rákóczi szentelt hamvait, ez a nagy temetés volt az igazi engesztelő áldozat.

A király kegyelele örök békét kötött a hűséges magyar népével és e szent kérésből Rákóczi lelke van velünk.

Ma, a világtörténelem legnagyobb csatái közben ti magyar vitézek és német hősök, midőn együtt ünnepeljünk titáni harcok győzelmeit és melletekre tűzzük a vitézség jelvényeit s a győzelmi zászlókat cserkoszorúkkal diszítjük — emlékezzünk a régiekről!

Emlékezzünk és ünnepeljünk Rákóczi is! Emlékezzünk a megszentelt hamvak hazahozatalának közelgő évfordulójáról!

E napon (október 28-án) szenteljünk ünnepet: legyen ez is a szabadság ünnepe Rákóczi lelkének és a mai hőseink dicsőségére!

**Harmath Domokos.**

### A háboru hirei.

#### A szerbeket kivertük az országból.

Budapest, szept. 15.

A szerb offenzíva, amelyik Szlavóniának Szávaparti részében mutatkozott, pár nap alatt teljesen fiaskoval véget ért. Addig is, amíg részletes felvilágosításokat adhat a katonai vezetés a nagyközönség megnyugtatóására hiteles forrásból megállapíthatjuk, hogy a Száván átjött összes szerb csapatok tegnap este teljesen nagy veszteségekkel fordultak vissza Szerbiába, úgy, hogy ma már egyetlen szerb katona sem áll az ország területén. Azok a határszéli magyar és német lakosok is, akik a szerbek közeledténél hírére északi irányban elhúzódtak, ma már rendes lakhelyükre visszatértek.

Budapest, szept. 15.

Höfer vezérőrnagy a vezérkar főnökének helyettesse ma este közzé teszi, hogy a Száván át betört szerb haderőt mindenütt visszavetették a Szerémség és a Bánát ennél fogva ellenségtől teljesen mentesek.

Budapest szept. 15.

Höfer vezérőrnagy a vezérkar főnökének helyettesse ma éjjel hosszú jelentést tesz közzé, amely visszapillantást tartalmaz a legutóbbi napok nagy harcaira és megállapítja, hogy seregeink a legnagyobb hősiességgel állták meg helyüket az igen nagy orosz tulerővel szemben. A Komarovo — Ravaruskai 70 kilométeres fronton megkezdődött általános támadásunk amely 11-ikén teljesen eredményes volt és különösen a déli szárnyon egészen Lemberg közelébe jutott. Ezeknek a sikereknek daczára szükségese

vált seregünk egy újabb csoportosításának elrendelése, mivel az északi szárny Ravaruskánál fenyegetve volt és újabb hatalmas orosz tulerő nyomult elő úgy Krasznik előtt harcoló hadseregünk elő, mint pedig a hadsereg és a lemergi csatatér közé.

A hadtáphatóságok kimutatása szerint eddig 41,000 orosz és 8000 szerb fogoly szállított a monarchia területére, továbbá több mint 300 tábori ágyút zsákmányoltunk.

### Az orosz és francia hazugságok cáfolata.

Budapest, szept. 16. Az orosz és francia sajtóirodáknak külföldi lapokban elhelyezett hazugságaival szemben utalunk a főparancsnokságnak összefoglaló jelentésére, a melyről az éjjel távirati értesítést küldtünk és a mely teljes szövegében publikáltatik ma a fővárosi lapokban. Ebből az összefoglaló jelentésből kitűnik, hogy az oroszokat a lefolyt három hét alatt két nagy csatában és számos ütközetben megvertük, tőlük negyvenezer foglyot és háromszáznál több ágyút zsákmányoltunk, s ha a Lemberg körül előnyomuló tulerővel szemben új erősebb állásba kellett is visszavonulnunk, az a hadművelet teljes rendben történik és közben csapatainkat kimerült ellenség még csak háborgatni sem tudta és nem merete. Az óriási csatáláncolatnak csakis egy-egy kisebb részleténél kerültek csapataink hátrányba. Így egy éjjeli harcánál nekéz helyzetbe sodortattak a tizenkettedik hadtest egyes csapatai is, de ugyanez a hadtest szeptember 10. és 11-én diadalmasan nyomult előre és megverte a vele szemben álló ellenséget. Hadseregünk most erős állásban egyesítve a legkitűnőbb harcias hangulattal és önbizalommal várja az újabb cselekvés idejét, amely a keleti-Poroszországban aratott fényes győzelmek után előre láthatólag sokkal kedvezőbb erőviszonyok között fog lefolyni. — A pár nappal ez előtt a Száván átjött szerb csapatok súlyos veszteséggel menekültek vissza, úgy hogy ma már egyetlen szerb nincs hazánk területén. (Közli a miniszterelnöki sajtóosztály.)

### A német-francia háború.

Berlin, szept. 16. A nagy főhadiszállásról jelentik: A nyugati hadsereg jobb szárnyán két nap óta folyamatban levő harc ma kelet felé is csatlakozó seregekre Verdunig kiterjedt. A terjedelmes harcmező egy néhány helyén a németek sikerei állapíthatók meg. Egyébként a csata még áll. A keleti harcszíntéren Hindenburg hadserege az üldözést befejezván, most rendezkedik. A belső Sziléziában elterjedt hírek, a melyek fenyegető veszélyről szólnak, alaptalanok. (Közli a miniszterelnöki sajtóosztály.)

### A szerbek hazugságai.

Budapest, szept. 16. A hadisajtószállásról a következő hír érkezett: Szerbia megkísérli most az osztrák-magyar csapatok vereségéről szóló hírek által hangulatot kelteni a külföldön. Ezzel szemben csak a hivatalos közleményekre kell utalnunk. Ezek szerint átléptük a Drinát és az ellenségnek minden arra irányuló kísérletet, hogy a Szerémségben és a Bánságban megvesse a lábát, teljesen megheiusítottuk és visszautasítottuk. Höfer, a vezérkar főnökének neiyettese. (Közli a miniszterelnöki sajtóosztály.)

### Üzenet haza.

Irla: Móra Ferenc.

Kis lányom, ha az ablakunk alatt  
Dalolva mennek a katona bácsik,  
A legpirosabb muskátlik közül  
Mind tépd le nekik, ami még virágzik.  
És hintsen rájuk csókot kék szemed  
És hintsen csókot a kis pnta szád is,  
A szürkölő fejükre legkivált, —  
Hátha köztük van a te apukád is!

Mezítlábos kis lány az utcáson  
Szemét ha szomorúan szegezi rád,  
— Testvéreké vagyok valamennyien most,  
Tedd ölébe a kokárdás babád.  
Taníts azokról játszi dalt neki,  
Kik bujósckázni mentek a halállal,  
Ő meg cserébe téged megtanít,  
Hogy kell jóllakni a kenyér hajával.

S arany szemével a naptámadat  
Ha bekacsint a függönyön keresztül  
S azt hallod, hogy kint tombol az öröm  
S a Kálmár hurján vidám zene zendül:  
Csattogjon össze a te két kacsód is,  
Mint lilomok, hogyha zúg az orkán, —  
Tán valami szép pillét foghatott  
Apuka neked a szerb hegyek ormán.

S egyszer ha a nap vére elfolyik  
S új csillagok szikráznak a menyégen  
S az emberek szemének csillagát  
Kihunyini látod könnyek tengerében:  
Egy miatyánkot lefekvés után  
Külön rebegjen a te tiszta szád is —  
A hadak-utján lelkek szállanak,  
Hátha köztük lesz a te apukád is...

### Hiób-hírek.

Egyes román lapok hazugságai.

Egyes romániai lapok párisi és londoni tendenciózus források nyomán nagyhangú híreket közölnek állítólagos osztrák-magyar és német vereségekről, sőt nagy merészen döntő csapásokat is emlegetnek. Ezek az ellenség tehetetlen vergődéséből fakadó perfid ferdtések és lóditások mindenképpen nevetségesek és ezek a szármalmas kacsák a felröppentők szegénységi bizonyítványai. Mert ki ülne fel ezeknek a torz-hiób híreknek!? — Szemen-szedett ronda hazugságok, melyeket az egymást robogva követő s reánk nézve mind kedvező harci események, mint letagadhatatlan tények cáfolják meg a legragyogóbban. Ime csak egymás mellé sorakoztatjuk a hazugságokat agyoncsapó faktumokat: A déli harctéren elfoglalt pozíciónkat erősen tartjuk. Az átjött szerb csapatok súlyos veszteséggel menekültek vissza, s ma már egyetlen szerb sincs hazánk területén. Csapatunk orosz területen a németekkel együtt folyton előnyomlnak az oroszokat szövetségeseinkkel együtt három hét alatt két nagy csatában és számos ütközetben megvertük s tőlük 40.000 foglyot és 300-nál több ágyút zsákmányoltunk.

A németek nap-nap után megsemmisítő csapást mérnek a francia haderőre, melyet immár ketté választottak, sőt a Belgiumban kiszállott angol csapatokat is megverték.

Ime pár vonásban ez a helyzet valódi képe.

Ez az igazság!

Minden ezzel ellenkező s minket szándékosan befeketítő, legyengültnek hirdető hír szándékos ferdtetés az ellenség vergődésének, vajadásának torzszüleménye.

Óva intjük a romániai lapokat, a mi sajtóorganumainkat s főképp a hazaszerető nagy közönséget, bizzék hadseregünkben, ne üljön fel a hazug, konkolyhintő hiób híreknek.

Érdemük és értékük szerint megvetőleg mosolyogjuk le azokat!

(—)

### Tanítóink a háboruban.

A haza hívó szavára vármegyénk és városunk tanítói közül is többen bevonultak és ott küzdenek a harcmezőkön. „Vitam et sanguinem pro patria!” Dobogja

# Nyomtatványok.

Esküvői-kártyák, bál- és menyegzői meghívók jutányos árban és gyorsan készíttetnek.

Mindennemű Iskolai- Ügyvédi- Jegyzői nyomtatványok jutányos árban kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében.

meleg szívük. Mert a magyar tanító, ki szíve minden dobbanását, agyának minden gondolatát, erejének minden atomját a magyar kultúra mezején értékesíti a köz javára, letette a taneszközöket, búcsút mondott övéinek és harcba szállt...

„Isten veled te hon, ti zöld hegyek... Gyermek reményim s bánatom tanyája... Isten veled, én messze elmegyek!...” Valahol ott az orosz határon vívja erős harcát a hazáért és szabadságért, hogy az őseinktől öröklött szent föld tovább is a miénk maradjon.

„Ha visszatérek boldogulva hon, hadd lássam népedet virányidon!”...

Vajh, visszatér-e?!

Utána az egész falu gyermekserege, az egyház és annak hívó serege, a család apraja, nagya könnyeket hullatva küld fohászt a magyarok Istenéhez:

— Áld meg országunkat!...

— Áld meg fegyvereit, oltalmazd katonáink s köztük a katona-tanítók életét, hogy megvédhessék és diadalra vihessék a szabadság és igazság szent lobogóját.

Itthon szünetel a munka, takarításra vár a termés, mivelésre a föld, gondozásra a család...

Várjon! A haza minden előtt!

Csak ha ellenségeink letiprva, térhetünk ismét békés hajlékunkba...

Emelkedjünk fel hát a nemzetek istenéhez és imádkozzunk forrón áldásáért.

Legyünk béketűrők a szenvedésekben; segítsük, vigasztaljuk egymást az elhagyottságban és bizva-bizzunk, ki ezer éven át megsegített: a magyarok szent Istenének végtelen jóságában és kegyelmében!

## HIREK.

— Személyi hírek. Szász József megyénk főispánja és kormánybiztosa 16-án délután automobilon Mendel tiszttel kíséretében községünkbe érkezett, ahol a kórházban levő sebesült harcosok meglátogatása után visszament.

— A napokban községünkbe 18—20 sebesült katona érkezett akik — saját elbeszélésük szerint — a galíciai harctéren sebesültek meg. A sebesültek között kevés a súlyosan sebesült, legnagyobb része karján, vagy lábán sebesült meg. A helyi bányatárspénztári kórházban ápolják őket. Tudomásunk szerint a szódagyár igazgatósága is berendezett a sebesültek számára egy nagy termet 50 ágygyal.

— Polgári őrsegről. Amint a fővárosi napi lapokból olvassuk, ott most szervezik a polgári őrseget.

Lám ezt nálunk hamarabb találták ki, de azonban oly hamar is vált buborékká. Seholsem alakulnak intézmények és egyletek oly gyorsan mint nálunk s viszont semmi sem megy oly hamar oszlásnak mint nálunk. Kezdetben mindig nagy a lelkesedés, de csakhamar ellobban akár csak a szalma tűz.

Tisztelet illeti azon hazafias érzelmű urakat, akik fáradtsággal ösztetoborozták községünk egy néhány polgárát, hogy fegyverrel vállukon egy héten legalább egyszer 6—7 órát cirkáljon saját és polgártársa vagyona körül. A kezdet jól sikerült s eleinte pontosan jelentkeztek az őrseg szolgálattevői. Később hol egyik, hol másik kimaradt hol igaz, hol ál kifogással. Amíg az emberiség él, addig mindig lesz széthúzás, mert tenni gyengék vagyunk beszélni, meg annyit tudunk, hogy köztünk egy igaz próféta is tévutra találja. Vezetnénk példát a német önkéntesektől akik millió számra mondják vitam et sanguinem... s örömmel mennek a harctérre, hogyha kell öntsék vérüket, nem pedig minden veszélytől mentes polgár őrsegtől meneküljünk azért talán mert én jobb existenciájú egyén vagyok s nem álhatok egy héten 6—7 órát őr társnak X. Y. kisebb iparossal, vagy talán (a cím derogál) illetve a polgár-őrseget nem tartják magukhoz méltónak?

\*

A m. kir. kormány f. hó 15-én ulabb falragasza értelmében minden 20, 21, 22 éves ifjú a község házában tartozik jelentkezni f. hó 16—21-ig.

— Az ál hírekről. Nap-nap után hallunk hol itt, hol ott csoportban álló egyéneket a szájra vett háborus álhírek különböző lehetetlen formában tárgyalni. Figyelmeztetjük tehát a közönséget, hogy óvakodjanak a nem pozitív hírek terjesztésétől, mert véletlenül megismétlődhetnek itt is az az eljárás ami az egyik városban egy „szavahihetőnek” mondott uri emberrel történt. Ugyanis jelenlegi hadállásainkat az orosz-galícia harctéren nem kedvezőknek nyilvánítták, amiért a hatóság 10 napi börtönre ítélte.

— A Marosujvár—Székelykocsárd között járó vicinálisunk, miután a hadimenetrend megszűnt a vonatok rendesen közlekednek, kivéve az esti 6 ó. 34 percest.

— Az élelmes Schweiz. Az egész Európát uraló világháború viharai közepettől is magára vonja a figyelmet a kis élelmes Schweiz az által, hogy közgazdasági érdekeit mily praktikusán szolgálja éppen a háború által. A háborús országok s így Monarchiánk vármegyéit és városait (Torda várost is) azon felhívással kereste meg, hogy sajtókészítményeit ezután is szívesen bocsátja rendelkezésre és bárhova szállít finom sajtjaiból arany érték ellenében. Ezzel kapcsolatban pedig arra is kéri az egyes államokat, hogy a gabona, szén és cukor bevitelét Schweizba, mert azokban szűkölködik.

— Éljen a fölséges Uristen... Könnyes szemmel kísér az utcán egy kendősfejű asszony egy szegény közkatontát. Szótlanul mennek végig, az asszony csendesen zokog. A kaszárnya kapujához érnek, az asszony hangosan fölsír, a zord arcú katona némán a kezét nyújtja, aztán eltűnik a kaszárnya kapuja mögött. Kis vártatva ismét kidugja fejét a kapun s mikor látja, hogy az asszony már messze jár, megkönnyebbülten fölsóhajt s meggyőződéssel kiált föl:

— Éljen a háború!

— Éljen a király!

— Éljen a haza!

— Éljen a fölséges Uristen, hogy megszabadított ettől a hárpától!

— Posztó és vászonszállítás a hadsereg részére. A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara a keresk. miniszter értesítése alapján figyelmezteti az érdekelteket, hogy a cs. és kir. közös hadsereg részére szállítandó posztó, vászon, pamut és bőrből való cikkeket vörös bélyeggel lássák el, amelyek a cég, illetőleg a gyár nevét feltüntetik. Amennyiben a bélyeg magára a szállítás tárgyát képező áruira nem alkalmazható (annak kicsinyisége vagy különben elkerülhetetlen megsérülése miatt) úgy a csomagokra alkalmazandók bélyeggel ellátott cédulák. A bélyegzés módja az illető ruharaktárnak azonnal tudomására hozandó.

— Kik használhatják a tábori postai levelezőlapokat? A tábori postai levelezőlapok rehdeltetésére és használatára nézve a postaigazgatóság ujabban figyelmeztetést tesz közzé, hogy a közönség jórészt tévedésben van és a közönséges levelezőlapok helyett nagy általánossággal a tábori postai levelezőlapokat használja. A tábori postai levelezőlap a hadrakelt sereg tagjai és az otthonmaradt családtagjai és hozzátartozói közti levelezésre szolgál és csakis a posta által kiadott tábori postai levelezőlapokat szabad e célra díjmentesen használni. Tehát csak a hadrakelt sereg tagjai otthonmaradt hozzátartozókat értesíthetik ily levelezőlapokon, illetőleg ez utóbbiak a hadrakelt sereg tagjaihoz írhatnak ezeken. A magánipar által jogtalanul előállított és sajnos nagy mennyiségben a közönség közt elterjesztett ugynevezett tábori postai levelezőlapok használatától a közönség óvakodjék, mert ezeket legjobb esetben a levélportó beszedése mellett fogja kézbesíteni a posta, legtöbb esetben pedig mint nem díjmentes és nem bérmentesített levelezőlapokat a fennálló szabályok értelmében nem fogja elszállítani a rendeltetési helyére. Ugyancsak óvakodni kell a posta által kiadott tábori postai levelezőlapoknak illetéktelen, azaz nem a fent körülírt viszonylatban és a fentjelölt célra való használatától, mert a posta nemcsak megportózza, esetleg el sem szállítja a levelezőlapokat, de rosszhiszeműség esetén a jövedéki eljárást is megindítja az érdekeltek ellen.



MIT KIABÁLTOK?

## NEVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsóbb árakban készíttetnek

Füßy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK?

— **Pótmarhavásár lesz.** A tordai kereskedőket nagyon súlyosan érintette a kisasszony napi országos marhavásárnak a járvány miatti elmaradása. Ugy értesülünk, hogy tekintettel arra, miszerint a megyében a száj- és körömfájás csak elszórtan jelentkezik, a kereskedők s iparosok kérvényezésére pótmarhavásár engedélyeztetik.

— **A jegyzők gyásza.** A községi és körjegyzők népes táborának mély gyásza van. Kidőlt vezetőjük, kimagasló, lelkes vezérük. Aug. 24-én hosszas szenvedés után 58 éves korában elhunyt Budapesten *Uszka* Bálint, az országos jegyző-egylet elnöke. Halála mérhetetlen veszteség a jegyzőkre nézve, mert a megboldogult meleg szívével és kiváló, sokoldalú tehetségével valóságos apostola, ha kellett küzdő bajnoka volt a jegyzők érdekeinek s fáradhatatlan munkásságával erős táborra szervezte, tekintélyben folyton emelte az ország jegyzői karát. Bizalom, szeretet, odaadó ragaszkodás környezte a lelkes, jótévő vezért s mély fájdalmat, gyászt borított halála a jegyzőkre s közéletünkre. A háború viharában is impozánsul nyilvánult meg a halás kegyelet mely sirjába kísérte a legnagyobb jegyzőt s emlékét őrizi.

— **Katonai léggömbök.** A fegyveres erőkhöz tartozó léggömböknek, és repülőgépeknek s az „Aranyosvidék” 15. számában már közölt ismertető jelein felől még azaz ismertető jelük hogy minden légi járművön fel jármű hosszúsága fehér-vörös színű szalag lobogó is leng.

— **A lovak és szállítási eszközök kártalanítása.** Katonai célra átvett lovakért és szállítási eszközökért járó kárpótlásoknak a postatakarékpénztár útján leendő kifizetése iránt az eljárás a pénzügyminiszteriumban megtéetett. Intézkedés történt az iránt is, hogy ezeket a kárpótlásokat azok, akik adóikat közvetlenül a királyi adóhivataloknál fizetik, felhasználhassák állami egyenes adó és azzal együttesen behajtandó egyéb köztartozásaik törlesztésére. Az ily módon való adófizetési előfeltétele, hogy az átadott lovak és szállítási eszközök tulajdonosai a loállítás igazolványoknak, illetőleg az ezek helyett kapott fe-

hérszínű átvételi elismervényeknek benyújtása mellett ebbeli szándékukat az illetékes m. kir. adóhivatalnál (állampénztárnál) írásban bejelentésük vagy jegyzőkönyvbe mondják, továbbá, hogy a törlesztendő köztartozás annál a hivatalnál legyen előírva, amely a kárpótlások kifizetés iránt intézkedni köteles.

Kiadó:

FÜSSY JÓZSEF.

*Hirdetéseket olcsó árban fő-  
vállal a Marosujvári-  
lap kiadóhivatala.*

**Kovald Péter és fia cs.  
és kir. szab. kelme és fonál**

**festő, vegytisztító** és gőz mosógár **Budapest** megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden vidéki városban képviselőt létesít és ezáltal módot nyújt arra, hogy cégét a csomagolási és postai költségek mellőzésével közvetlenül felkereshesse.

**Izsák Adolf** ur Marosujvárt Csongva ut 5 sz. vette át a képviselőt és a gyár rendes áraiban vállalja az úri női és gyermek öltönyök, szövetek és fehérneműk vegytisztítását festését:

Számos megbízást kér

**Kovald Péter és fia**

## AKI LAKÁST AKAR KIADNI — KIVENNI

az saját érdekében cselekszik, hogy ha mielőtt bármely lépést tesz célja elérése érdekében, felkeresi az Aranyosvidék kiadóhivatalát és ott kínálatát vagy keresletét hirdetményeként feladja a lapban leendő közlésre. Lapunk kiadója ugyanis igen olcsó és praktikus „lakáshirdető” módot vezet be ujitásként a közönség érdekében, mely által a legbiztosabban jut bárki jó lakóhoz, vagy jó lakáshoz.

*Hirdetések feladásánál lapunk előfizetői és állandó hirdetői árkedvezményben részesülnek*

## Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle disztárgyak nagy választékban  
kapható **Füßy J. könyv- és papírkereskedésében**

### NÉMETHY JÓZSEF

Telefonszám 11.

TORDA

Telefonszám 11.

Készít és raklaron tart kész **BÜTORT**, mindennemű modern stílusban, lakos, matt, fényezett **nagy raktár** teljes **szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-iroda és konyha** berendezés szalon és **ÖLTÖZÖTÜKRÖK ÜVEGKÉP** és olajfestményekben.

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és draperiák, ágy és asztal-terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó **NAGY RAKTÁR.**

Gyermek-kocsi majolika-, dohányzó és díszasztalkák s egyéb luxus **BÜTOROK** stb. a legutolsó divat szerinti. Minta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári áron székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetést és minta képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos maradó szép berendezési tárgy.

Tetszetős olcsó és tartós kivitelű vendég szoba butorok minden kivitelben azonnali szállítással raktáron.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS  
mázoló műhelyek

Védjegyesített kiállítás aranyéremmel  
aranyoklevéllel kiintette.